



## INHALTSVERZEICHNIS

### INDICE

<b>Winterprognose 2019: Mäßigeres Wachstum angesichts globaler Unsicherheiten.....</b>	<b>3</b>
<b>Previsioni economiche d'inverno 2019: la crescita frena in un contesto di incertezza globale .....</b>	<b>3</b>
<b>Bekämpfung illegaler Hetze im Internet – EU-Verhaltenskodex gewährleistet rasche Reaktionen .....</b>	<b>3</b>
<b>Contrastare l'illecito incitamento all'odio online: il Codice di condotta dell'UE garantisce una risposta rapida.....</b>	<b>3</b>
<b>Kapitalmarktunion: Einigung über Maßnahmen zur Verbesserung des EU-Markts für Investmentfonds .....</b>	<b>4</b>
<b>Unione dei mercati dei capitali: Accordo sulle misure per migliorare il mercato dei fondi d'investimento dell'UE.....</b>	<b>4</b>
<b>Kommission erleichtert Bürgern den sicheren grenzüberschreitenden Zugang zu Gesundheitsdaten .....</b>	<b>5</b>
<b>Codice di buone pratiche contro la disinformazione: la Commissione invita i firmatari a intensificare gli sforzi.....</b>	<b>5</b>
<b>Transparente und verlässliche Arbeitsbedingungen: Kommission begrüßt die erzielte vorläufige Einigung.....</b>	<b>5</b>
<b>Condizioni di lavoro trasparenti e prevedibili: la Commissione accoglie con favore l'accordo provvisorio raggiunto.....</b>	<b>5</b>
<b>Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen.....</b>	<b>6</b>
<b>“Sportello unico” della Commissione europea per consultazioni .....</b>	<b>6</b>

<b>Terminvorschau – Europäisches Parlament</b> .....	<b>6</b>
<b>Calendario – Parlamento europeo</b> .....	<b>6</b>
<b>Berichte und Vertiefungen aus dem Außenamt in Brüssel</b> .....	<b>6</b>
<b>Relazioni ed approfondimenti dall’Ufficio di Bruxelles</b> .....	<b>6</b>

## **Winterprognose 2019: Mäßigeres Wachstum angesichts globaler Unsicherheiten**

### **Previsioni economiche d'inverno 2019: la crescita frena in un contesto di incertezza globale**

L'economia europea dovrebbe crescere per il settimo anno consecutivo nel 2019, con previsioni di espansione in tutti gli Stati membri. In generale si prevede una frenata del ritmo di crescita rispetto ai tassi elevati degli ultimi anni e le prospettive sono soggette a forte incertezza.

L'attività economica ha subito una frenata nella seconda metà del 2018 a seguito del rallentamento della crescita del commercio mondiale, in un contesto in cui la fiducia è minata dall'incertezza e il prodotto in alcuni Stati membri ha risentito negativamente di fattori interni temporanei quali perturbazioni nella produzione automobilistica, tensioni sociali e incertezze della politica di bilancio. Di conseguenza, la crescita del prodotto interno lordo (PIL) sia nella zona euro che nell'UE è scivolata all'1,9 % nel 2018, in calo rispetto al 2,4 % del 2017 (previsioni d'autunno: 2,1 % per l'UE a 28 e la zona euro).

L'impulso economico all'inizio di quest'anno è stato contenuto, anche se i fondamentali restano solidi. La crescita economica continuerà, ma sarà più moderata. L'economia europea dovrebbe continuare a beneficiare del miglioramento delle condizioni del mercato del lavoro, di condizioni di finanziamento favorevoli e di una politica di bilancio leggermente espansiva. Secondo le previsioni il PIL della zona euro dovrebbe crescere dell'1,3 % nel 2019 e dell'1,6 % nel 2020 (previsioni d'autunno: 1,9 % nel 2019 e 1,7 % nel 2020). Anche le previsioni di crescita del PIL dell'UE sono state riviste al ribasso all'1,5 % nel 2019 e all'1,7 % nel 2020 (previsioni d'autunno: 1,9 % nel 2019 e 1,8 % nel 2020).

Tra gli Stati membri più grandi, le revisioni al ribasso della crescita nel 2019 sono state consistenti per la Germania, l'Italia e i Paesi Bassi. Molti Stati membri continuano a beneficiare di una forte domanda interna, anche sostenuta dai fondi dell'UE.

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)

⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## **Bekämpfung illegaler Hetze im Internet – EU-Verhaltenskodex gewährleistet rasche Reaktionen**

### **Contrastare l'illecito incitamento all'odio online: il Codice di condotta dell'UE garantisce una risposta rapida**

Vierte Bewertung des EU-Verhaltenskodex zeigt Erfolg der Kommissionsinitiative.

IT-Unternehmen prüfen mittlerweile 89 % der gemeldeten Inhalte innerhalb von 24 Stunden und entfernen 72 % der Inhalte, die als illegale Hetze betrachtet werden. Als der Kodex im Jahr 2016 eingeführt wurde, lagen diese Werte noch bei 40 % bzw. 28 %. Allerdings müssen die Unternehmen noch ihre Rückmeldungen an die Nutzer verbessern.

Der Verhaltenskodex hat seit seiner Annahme im Jahr 2016 zu kontinuierlichen Fortschritten geführt; die jüngste Bewertung bestätigt, dass die IT-Unternehmen umgehend auf rassistische und fremdenfeindliche Hetze reagieren. Allerdings müssen sie noch die Rückmeldung an die Nutzer, die

Inhalte melden, verbessern und für mehr Transparenz hinsichtlich der Mitteilungen und der Entfernung von Inhalten sorgen.

Die Unternehmen entfernen illegale Inhalte immer schneller, schießen dabei aber nicht über das Ziel hinaus: Am Anteil der entfernten Inhalte lässt sich ablesen, dass sie das Recht auf freie Meinungsäußerung weiterhin respektieren. Zudem sind dank des Kodex Partnerschaften zwischen Organisationen der Zivilgesellschaft, nationalen Behörden und IT-Plattformen entstanden, die sich Sensibilisierung und Aufklärung zum Ziel gesetzt haben.

Im Laufe des Jahres 2018 haben mit Google+, Instagram, Snapchat und Dailymotion vier weitere Unternehmen beschlossen, dem Kodex beizutreten.

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)

⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## **Kapitalmarktunion: Einigung über Maßnahmen zur Verbesserung des EU-Markts für Investmentfonds**

### **Unione dei mercati dei capitali: Accordo sulle misure per migliorare il mercato dei fondi d'investimento dell'UE**

La Commissione ha accolto con favore l'accordo politico raggiunto dal Parlamento europeo e dagli Stati membri dell'UE sulle nuove norme per rendere più semplice, più rapido e meno costoso per i gestori di attività dell'UE vendere fondi a una più ampia gamma di investitori.

I fondi d'investimento sono strumenti importanti per convogliare il risparmio privato verso l'economia e aumentare le possibilità di finanziamento per le imprese. Il mercato UE dei fondi d'investimento ha un valore complessivo di 14 300 miliardi di EUR, ma non ha ancora raggiunto il suo pieno potenziale. Il 70 % delle attività totali gestite è detenuto da fondi di investimento autorizzati o registrati per la distribuzione unicamente nel mercato nazionale. Solo il 37 % degli organismi d'investimento collettivo in valori mobiliari (OICVM) e circa il 3 % dei fondi di investimento alternativi (FIA) sono registrati attualmente ai fini della loro distribuzione in più di tre Stati membri. Ciò è dovuto in parte ad ostacoli normativi che impediscono attualmente la distribuzione transfrontaliera dei fondi d'investimento.

L'accordo eliminerà alcuni di questi ostacoli per tutti i tipi di fondi di investimento, rendendo la distribuzione transfrontaliera più trasparente, eliminando al tempo stesso requisiti eccessivamente complessi e onerosi e armonizzando le norme nazionali divergenti. Una maggiore concorrenza offrirà agli investitori una più ampia possibilità di scelta e valori migliori, assicurando nel contempo un livello elevato di tutela degli investitori.

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)

⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## **Kommission erleichtert Bürgern den sicheren grenzüberschreitenden Zugang zu Gesundheitsdaten**

### **Codice di buone pratiche contro la disinformazione: la Commissione invita i firmatari a intensificare gli sforzi**

Die Kommission hat am 6. Februar eine Reihe von Empfehlungen für die Schaffung eines sicheren Systems vorgelegt, das den Bürgern den Zugang zu ihren elektronischen Patientenakten in allen Mitgliedstaaten ermöglicht.

Derzeit unterscheiden sich die Möglichkeiten der europäischen Bürger, in der gesamten EU auf ihre elektronischen Patientenakten zuzugreifen, stark von Land zu Land. Einige von ihnen können einen Teil ihrer elektronischen Patientenakten auf nationaler oder grenzüberschreitender Ebene abrufen; viele andere haben jedoch nur einen begrenzten digitalen oder gar keinen Zugang. Aus diesem Grund gibt die Kommission heute Empfehlungen ab, die den grenzüberschreitenden Zugang in sicherer Weise und in voller Übereinstimmung mit der Datenschutz-Grundverordnung erleichtern werden.

Die Mitgliedstaaten haben bereits begonnen, einige Teile der elektronischen Patientenakten grenzüberschreitend zugänglich und austauschbar zu machen. Seit dem 21. Januar 2019 können finnische Bürger in Estland Arzneimittel unter Verwendung elektronischer Verschreibungen kaufen, und luxemburgische Ärzte werden bald auf Patientenkurzakten tschechischer Patienten zugreifen können.

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)

⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## **Transparente und verlässliche Arbeitsbedingungen: Kommission begrüßt die erzielte vorläufige Einigung**

### **Condizioni di lavoro trasparenti e prevedibili: la Commissione accoglie con favore l'accordo provvisorio raggiunto**

La Commissione europea, il Parlamento europeo e il Consiglio hanno raggiunto un accordo provvisorio sulla proposta della Commissione europea per una nuova direttiva intesa a creare condizioni di lavoro più trasparenti e prevedibili, in particolare per i lavoratori atipici.

Nel dicembre 2017 la Commissione, nel tentativo di rafforzare la dimensione sociale dell'Europa e nel quadro dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, ha proposto l'iniziativa sulle condizioni di lavoro trasparenti e prevedibili. Obiettivo di quest'ultima è ampliare e aggiornare gli obblighi vigenti di informare ogni lavoratore in merito alle sue condizioni di lavoro e introdurre nuove norme minime per garantire che tutti i lavoratori, inclusi quelli che hanno contratti atipici, beneficino di maggiore prevedibilità e chiarezza per quanto riguarda le loro condizioni di lavoro.

L'accordo provvisorio dovrà ora essere adottato formalmente dal Parlamento europeo e dal Consiglio.

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)

⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen

### “Sportello unico” della Commissione europea per consultazioni

Ihre Stimme in Europa ist das Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen und Rückmeldungen. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich während verschiedener Phasen des Beschlussfassungsverfahrens zu EU-Strategien zu äußern.

Im Rahmen ihrer [Agenda für bessere Rechtsetzung](#) möchte die Kommission Bürger/-innen und Interessenträger von der ersten Idee eines Vorschlags bis zu seiner Verabschiedung und Evaluierung enger einbinden.

La tua voce in Europa è lo "sportello unico" della Commissione europea che consente di accedere ad un'ampia gamma di consultazioni e opportunità di formulare commenti e pareri sulle politiche dell'UE nelle diverse fasi del processo legislativo.

Nell'ambito dell'[agenda dell'UE per legiferare meglio](#) la Commissione intende ascoltare maggiormente ciò che i cittadini e gli altri interlocutori hanno da dire sulle sue proposte, dalla prima idea, alla preparazione della proposta, fino alla sua adozione e valutazione.

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)

⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

## Terminvorschau – Europäisches Parlament

### Calendario – Parlamento europeo

Anbei der aktuelle Sitzungskalender des Europäischen Parlamentes  
<http://www.europarl.europa.eu/committees/de/calendar.html>

Qui di seguito il link al calendario attuale delle riunioni in seno al Parlamento europeo  
<http://www.europarl.europa.eu/committees/it/calendar.html>

## Berichte und Vertiefungen aus dem Außenamt in Brüssel

### Relazioni ed approfondimenti dall'Ufficio di Bruxelles

Berichte zu den von uns besuchten Veranstaltungen sind auf unserer Homepage <http://www.alpeuregio.org/index.php/de/> in den jeweiligen thematischen Sektionen (zu finden auf der rechten Seite der Webseite) zum Download verfügbar.

**Zuletzt hochgeladen:** The future of Trade and Sustainable Development Chapters in EU Trade Agreements (FTAs); Education priorities in the Bulgarian EU Presidency; Grenzüberschreitende Aspekte bezüglich des Umgangs mit Alkohol - gesundheitsschädlichen Alkoholkonsum in der Europäischen Union angehen; Konferenz: 20 Jahre MOT; Europäischer Tourismustag 2017; Workshop: Simplification of the European Territorial Cooperation; Europäische Breitbandtage 2017;

Das System Milch – Milchproduktion und -vermarktung in einer globalisierten Welt; From Energiewende to Energy Transition: European Perspective on Smart Energy System.

Relazioni relative agli eventi a cui assistiamo sono reperibili sul nostro sito <http://www.alpeuregio.org/index.php/it/> nelle rispettive sezioni tematiche nella parte destra della homepage.

**Caricati in ultimo:** The future of Trade and Sustainable Development Chapters in EU Trade Agreements (FTAs); Education priorities in the Bulgarian EU Presidency; Aspetti transfrontalieri riguardanti la politica dell'alcol nell'Unione Europea; Conferenza: 20 di MOT; Giornata europea del turismo 2017; The milk System – Milk production and marketing in a globalized world; Workshop: Simplification of the European Territorial Cooperation; Giornate europee di banda larga 2017; From Energiewende to Energy Transition: European Perspective on Smart Energy System.

<b>Impressum:</b> Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige - Autonome Provinz Bozen/Südtirol Außenamt Brüssel - Ufficio di Bruxelles 45-47, rue de Pascale - B-1040 Bruxelles Tel: 0032 2 7432700 Fax: 0032 2 7420980 E-Mail: info@alpeuregio.eu	Titelfoto: Frieder BlickleSMG
--	-------------------------------------